Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

Band: 91 (2004)

Heft: 12: in der Nacht = dans la nuit = in the night

Rubrik: Produkte

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

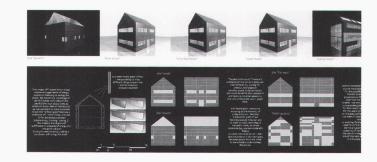
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Energie, andererseits schützt sie vor allem kleine Kinder vor gefährlichen Verbrühungen. Eine Eco-Taste am rechten Griff begrenzt beim Brausenthermostat die Wassermenge. Die volle Menge fliesst erst, wenn die «Wasserbremse» gelöst wird. Die Aufputz-Armatur ist als Brausenund als Wannenthermostat erhältlich. KWC AG Armaturenfabrik CH-5726 Unterkulm

Diese Technologie spart einerseits

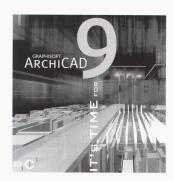
KWC TWISTER – ein vielseitiger Thermostat

Thermostat-Armaturen an Dusche und Badewanne stehen Tag für Tag im Einsatz, regulieren Temperatur und Wassermenge und verhindern ungewollte Wechselduschen. Der neuartige Brausen- und Wannenthermostat KWC TWISTER verbirgt unter seinem Gehäuse eine innovative Technik: Die Regeltechnik wird von einem verchromten Messinggehäuse umschlossen, welches verhindert, dass die Thermostatoberfläche heiss wird. Die Anschlussverschraubungen sind unsichtbar integriert und erlauben eine einfach Reinigung. Auf der abgerundeten, geschlossenen Oberfläche bleibt kein stehendes Wasser zurück. Sein aussergewöhnliches Design hebt KWC TWISTER von herkömmlichen Thermostaten ab. Auffällig ist vor allem der leicht gebogene, wandbündige Körper und die ergonomischen Griffe. Mit dem linken Griff lässt sich die Wassertemperatur einstellen, der rechte Griff dient der Mengenregelung. Eine neuartige Feinrasterung ermöglicht auf beiden Seiten eine präzise Regulierung. Die Anzeige der Wassertemperatur ist durch ein Sichtfenster geschützt. Eine Sicherheitssperre bei 38°C begrenzt die Wassertemperatur. Nur wenn durch Tastendruck am linken Griff eine Sperre gelöst wird, lässt sich auch heisseres Wasser zapfen.

Optimierte Arbeitsprozesse

www.kwc.ch

ArchiCAD, von und für Architekten entwickelt, ist auf die Arbeits- und Denkweise in Architekturbüros verschiedenster Grösse zugeschnitten. ArchiCAD 9. seit kurzem auch in der Schweizer Version lieferbar, überzeugt mit neuen, leistungsfähigen Funktionen in den Bereichen Visualisierung, Ausführungsplanung und Dokumentation. Dazu gehört das überarbeitete Textwerkzeug, die neue Schweizer Bibliothek ebenso wie zahlreiche an Kundenwünsche angepasste Funktionen und die neue LightWorks Rendering Engine. Diese Verbesserungen führen zu einer erheblichen Reduktion redundanter Arbeiten und schaffen damit Zeit für Kreativität. auch für Neueinsteiger. IDC AG, 6005 Luzern www.archicad.ch



Vom Umgang mit dem Tageslicht

Die Ausschreibung von (Studenten)-Wettbewerben durch Firmen bringt Gewinner auf allen Seiten: Die Produzenten lancieren damit nicht nur ihren Namen, sondern werden zu neuen Entwicklungen angeregt und verschaffen sich einen Überblick über das Ausbildungsniveau junger Architekten und Designer. Die angehenden Berufsleute andererseits erhalten Gelegenheit, sich – meist gegen internationale Konkurrenz - mit einer konkreten Aufgabenstellung praxisnah auseinanderzusetzen. Dieses Jahr hat Velux erstmals den International VELUX Award 2004 for Students of Architecture ausgeschrieben, am 1. Oktober wurden die ausgezeichneten Projekte in Paris vorgestellt. 258 Arbeiten von 106 Schulen aus 27 europäischen Ländern zeigten, dass der Umgang mit Tageslicht eine wichtige architektonische Herausforderung darstellt. Bei ihrer Beurteilung suchten die Jurymitglieder besonders nach Entwürfen, die herkömmliche Sichtweisen und übliche Verfahren in Frage stellten. Die Jury hielt Ausschau nach Ideen und Konzepten, die Optimismus und Hoffnung für die Zukunft zum Ausdruck bringen und die Bedürfnisse der Menschen in den Mittelpunkt stellen. Der hier gezeigte zweite Preis ging an ein kroatisches Studententeam, Hrvoje Zupari, Dean Niskota und Ivan Starcevic von der Architekturfakultät in Zagreb. Ihr Entwurf «The Hole Issue» entwickelt sich rund um ein intelligentes, umweltfreundliches Glashaus, das von den Bewohnern an ihre individuellen Bedürfnisse betreffend Licht, Transparenz, Nähe zur Natur, Privatsphäre oder Dunkelheit angepasst werden kann und zudem das Solarenergiepotenzial ausnutzt. Claes Heske Ekernäs von der Oslo School of Architecture in Norwegen gewann den ersten Preis für seinen Entwurf «Light as Matter», ein Museum für den koreanischen

Künstler Nam June Paik, das Kunst, Architektur und Mensch miteinander verschmelzen lässt.

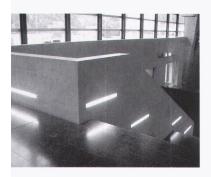
Der International VELUX Award wird alle zwei Jahre vergeben, die nächste Ausschreibung ist für anfangs 2006 geplant.

VELUX Schweiz AG 4632 Trimbach www.velux.com



Vom Badbenutzer zum Badbewohner

Das neue Produktkompendium von Dornbracht bietet mehr als eine Übersicht über die lieferbaren Armaturen und Accessoires für's Badezimmer. Im Fokus steht das Thema Ritual-Architektur im Bad, das den (all)täglichen Rückzugsort als bewusst erfahrbaren Lebensraum neu funktionalisiert. Eingeflossen sind dabei auch Erkenntnisse und Ideen, die Dornbracht im Rahmen eines Forschungsprojekts in Kooperation mit der ETH Zürich zu diesem Thema gewinnen konnte (siehe auch wbw 5 | 04). Das Katalogbuch kann kostenlos bei Dornbracht in Iserlohn oder bei der Schweizer Generalvertretung angefordert werden. Sadorex Handels AG 4616 Kappel www.sadorex.ch



ZEN – ein Lichtband für die Architektur

«ZEN» ist ein filigranes System von Leuchten und Lichtbändern, das sich vielseitig aber unaufdringlich in die moderne Architektur einfügt. Ihre geringe Abmessung und die puristische Formensprache bieten dem Lichtplaner und Architekten die Möglichkeit, Raumstrukturen hervorzuheben und architektonische Elemente zu betonen. Wahlweise kann «ZEN» als Einzelleuchte oder mittels Verbinder als beliebig langes Lichtband mit homogener, nahezu strukturfreier Ausstrahlung (gleichmässiges Lichtbild) eingesetzt werden. Entsprechend dem schlanken Gehäuseprofil (82 x 65 mm) aus eloxiertem Aluminium wird «ZEN» mit elektronischen Vorschaltgeräten für T5-Lampen angeboten. Für die individuelle symmetrische oder asymmetrische Lichtlenkung stehen Abdeckblenden aus opalem oder satiniertem Acrylglas, Reflektoren und Raster zur Verfügung. Licht-Akzentuierungen im Raum lassen sich über Spotlichtund Stromschienen-Elemente erzielen. Eine Bestückung mit Notlicht ist ebenfalls möglich. TULUX AG

CH-8856 Tuggen www.tulux.ch.

Damit der eigene Platz auch frei bleibt

Auch hohe Parkplatzmieten garantieren oft noch keine freie Zu- und Wegfahrt, die üblichen Absperrsysteme liessen sich bisher meist nur manuell bedienen. Der neue «CityParker» von Velopa bietet für diesen alltäglichen Ärger eine unkomplizierte Lösung und lässt sich per Handsender direkt vom Auto aus bedienen. Der geduldige Parkplatzwächter wird auf den Betonboden aufgeschraubt und hält auch einiges aus: Fährt jemand aus Versehen über den Pfosten, so sorgt eine Sollbruchstelle dafür, dass der «City Parker» einknickt und leicht wieder instand gestellt werden kann. Das Gerät benötigt wenig Strom und kann mit dem mitgelieferten Akku problemlos über zwei bis vier Monate betrieben werden. Dank Niederspannungs-Technologie ist auch ein Anschluss an das Stromnetz über ein Netzgerät (24 Volt DC) möglich. Die Velopa AG in Spreitenbach ist Pionierin im Bereich Absperr-Systeme und heute schweizweit die Nummer eins. Seit Jahrzehnten fertigt sie innovative Absperr-Systeme wie automatische Barrieren, Schwenkbarrieren und Absperrpfosten. Auch im Bereich Veloparkier- und Überdachungssysteme überrascht Velopa immer wieder mit neuen Ideen. Velopa AG CH-8957 Spreitenbach www.velopa.ch





Bleiben Sie nicht stehen.

Der neue **Solis F** bietet innovative Technik. Das Design steht für Fortschritt. Mit Rückenhöhen-Einstellung, integrierter Kopfstütze und gepolsterten Armlehnen schafft er besten Sitzgenuss. Da bleibt man eigentlich gerne sitzen.

www.wilkhahn.ch/fachhandel